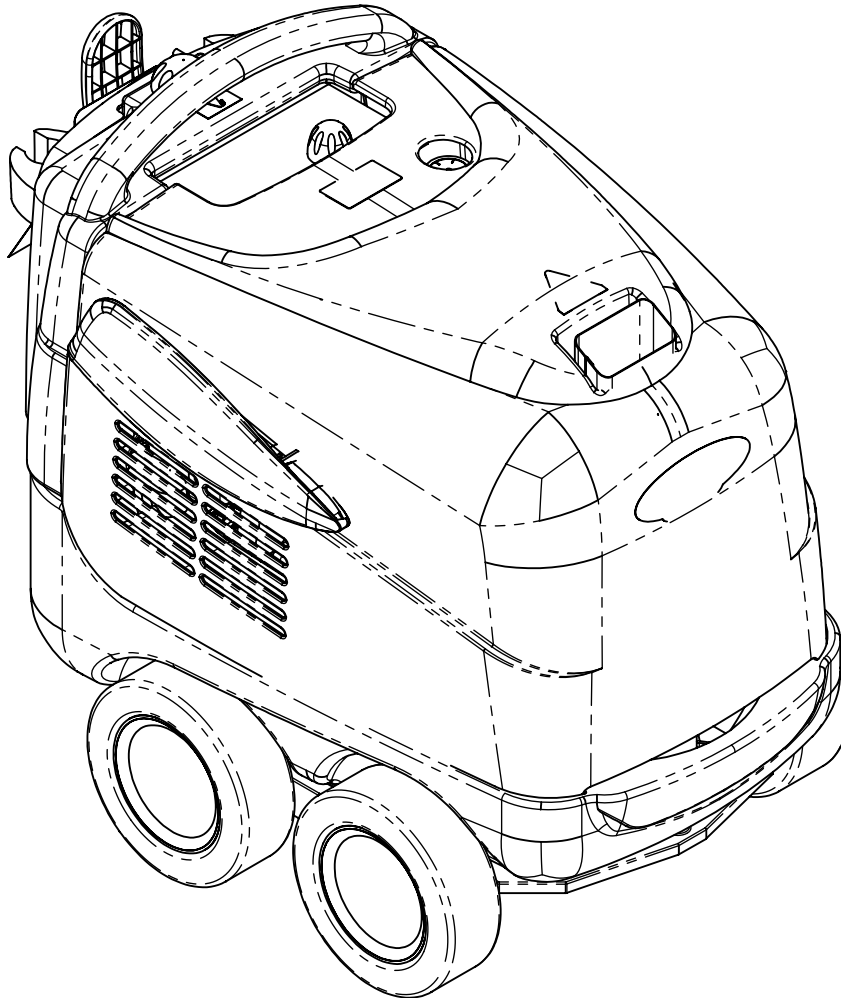


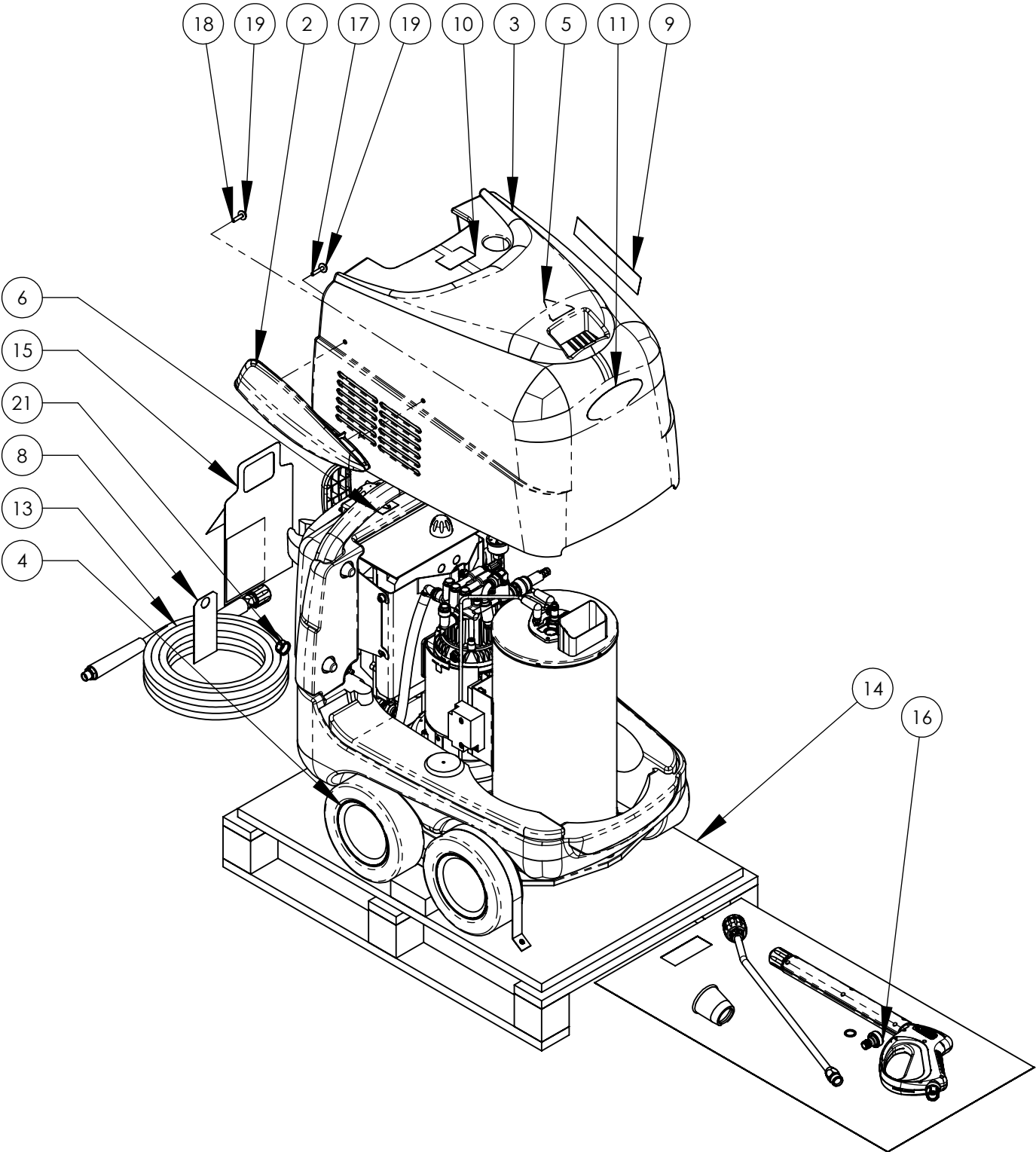


DESPIECE TÉCNICO
AGUA CALIENTE SEMI-PROFESIONAL
KH140C



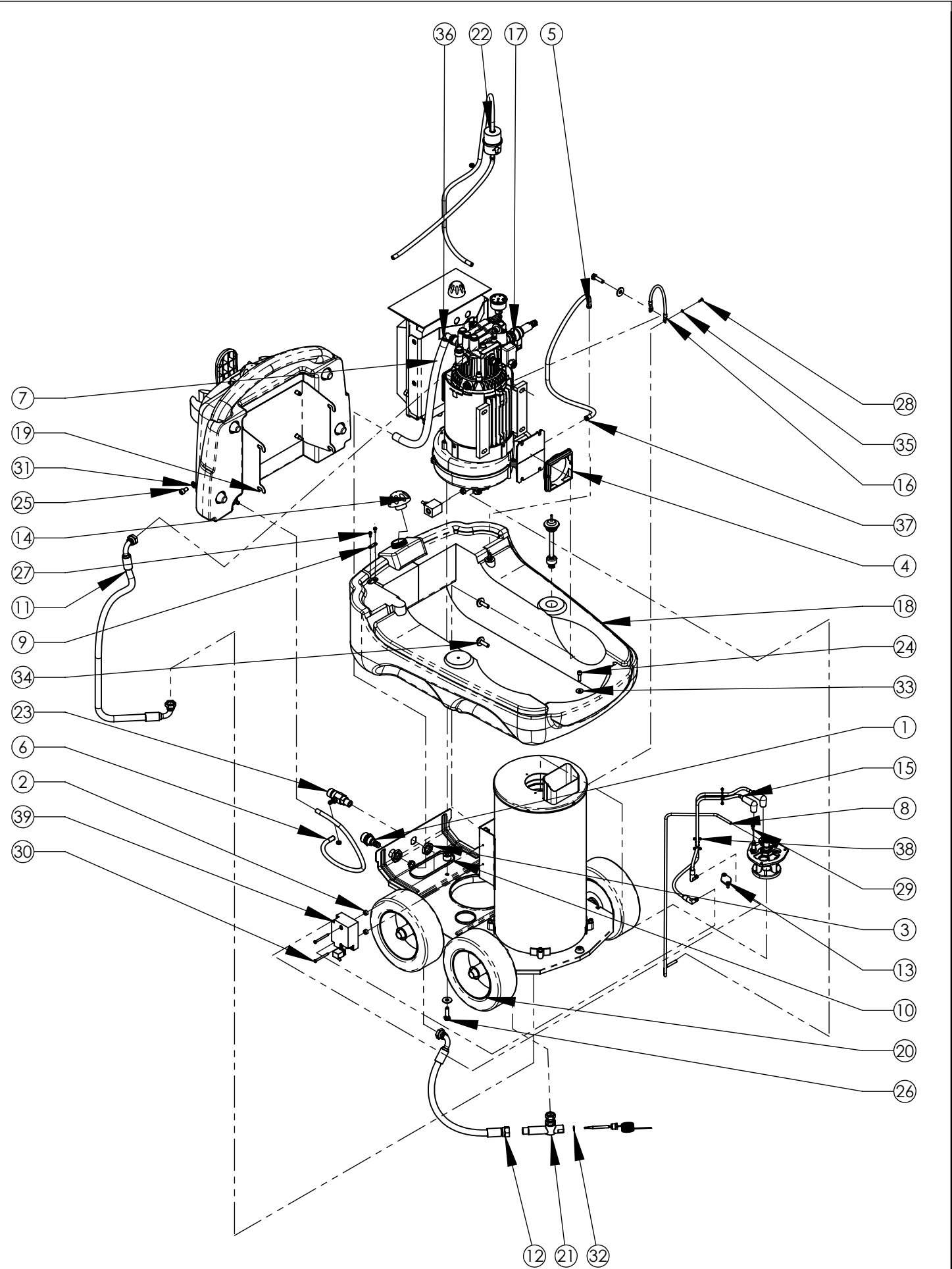


3.023.24.003 .I



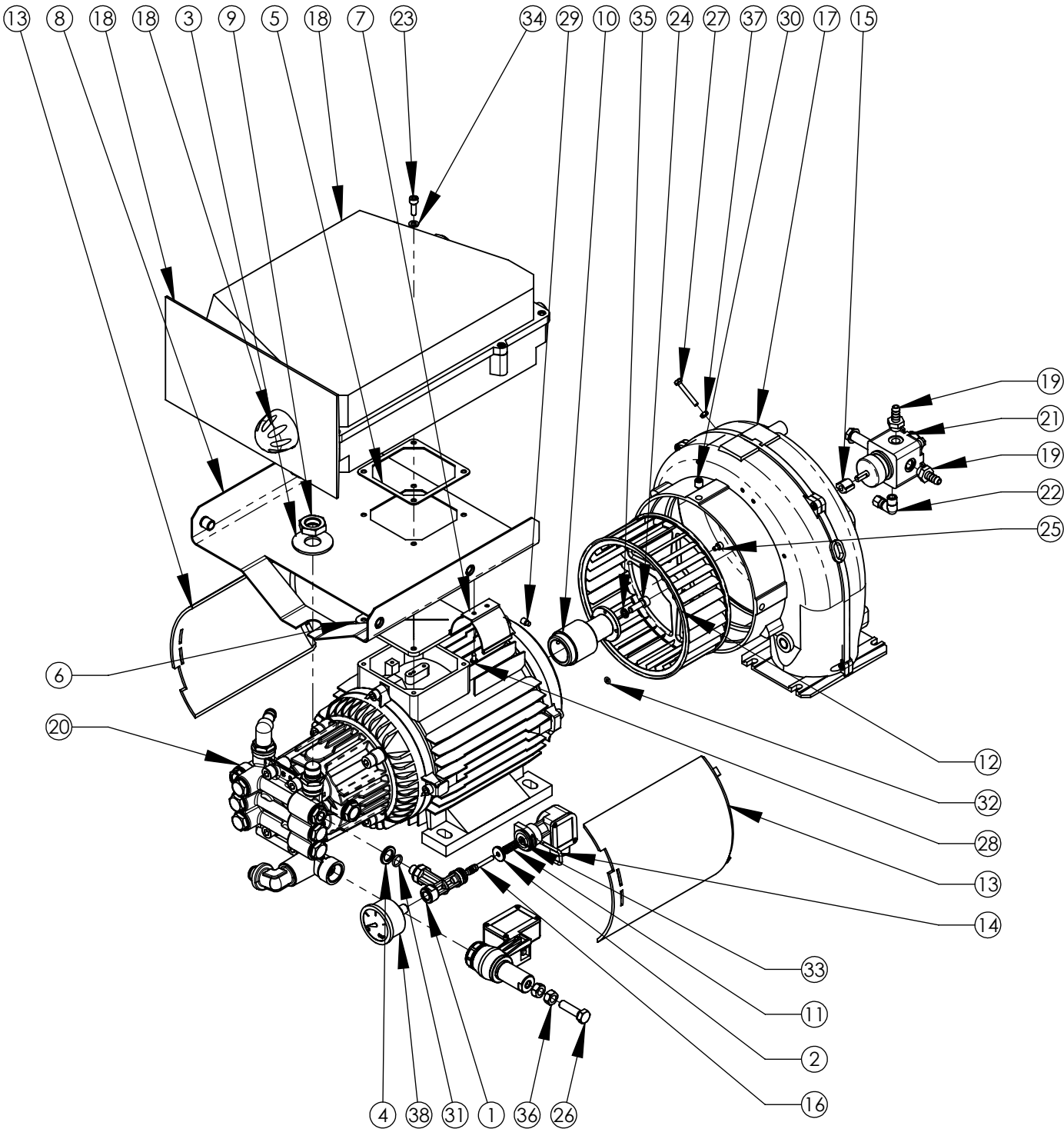
3.023.24.003 .I

<i>Pos.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Cod.</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>DEUTSCH</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>FRANCAIS</i>
1	1	0.007.04.001	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
2	1	1.011.04.030	Supporto porta lancia	lance holder	Lanzehalter	Sostenedor de la lanza	Support de lance
3	1	1.014.14.001	Scocca Blu PH2000	Blue Cover PH2000	Blauer Abdeckung PH2000	Tapa Azul PH2000	Copot Bleus PH2000
4	4	1.085.04.014	Coprimezzo HI210	Hub Cap HI210	Nabe Haus HI210	Casquillo del cubo HI210	Enjoliveur de roue HI210
5	1	1.087.04.007	Etichetta HOT	Label HOT	Etikett HOT	Etiqueta HOT	Étiquette HOT
6	1	1.087.04.009	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
7	1	1.087.04.064	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
8	1	1.087.04.100	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
9	1	1.087.04.121	Etichetta PH2000	Label PH2000	Etikett PH2000	Etiqueta PH2000	Étiquette PH2000
10	1	1.087.04.150	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
11	1	1.087.04.182	Etichetta Mazzoni	Label Mazzoni	Etikett Mazzoni	Etiqueta Mazzoni	Étiquette Mazzoni
12	1	1.097.04.004	Scatola PH2000	Box PH2000	Kasten PH2000	Caja PH2000	Boite PH2000
13	1	2.006.24.041	Tubo	Pipe	Rohr	Tubo	Tuyau
14	1	2.049.14.005	Idro Premontato PH2000 220V 50Hz	Preassembled idro PH2000 220V 50Hz	Vormontierung idro PH2000 220V 50Hz	Preensamblado idro PH2000 220V 50Hz	Préassemblé idro PH2000 220V 50Hz
15	1	2.102.04.001	Manuale PH2000	Manual PH2000	Manuell PH2000	Manual de uso PH2000	Manuel PH2000
16	1	3.045.04.002	Kit accessori K/PH2/3/3050	Accessories kit K/PH2/3/3050	Kit Zubehör K/PH2/3/3050	Kit accesorios K/PH2/3/3050	Kit accessoires K/PH2/3/3050
17	1	4.002.12.007	Vite M6x35 UNI593	Screw M6x35 UNI5931	Schrauben M6x35 UNI5931	Tornillo M6x35 UNI5931	Vis M6x35 UNI5931
18	1	4.002.14.018	Vite UNI5931 M6x30	Screw UNI5931 M6x30	Schrauben UNI5931 M6x30	Tornillo UNI5931 M6x30	Vis UNI5931 M6x30
19	2	4.008.24.001	Rondella M6 UNI6593	Washer M6 UNI6593	Unterlegscheibe M6 UNI6593	Arandela M6 UNI6593	Rondelle M6 UNI6593
20	1	4.027.02.028	Ugello 15040 1/4MAG	Nozzle 15040 1/4MAG	Duse 15040 1/4MAG	Boquilla 15040 1/4MAG	Buse 15040 1/4MAG
21	1	4.034.04.005	Tappo	Cap	Deckel	Tapón	Bouchon



2.049.14.005.J

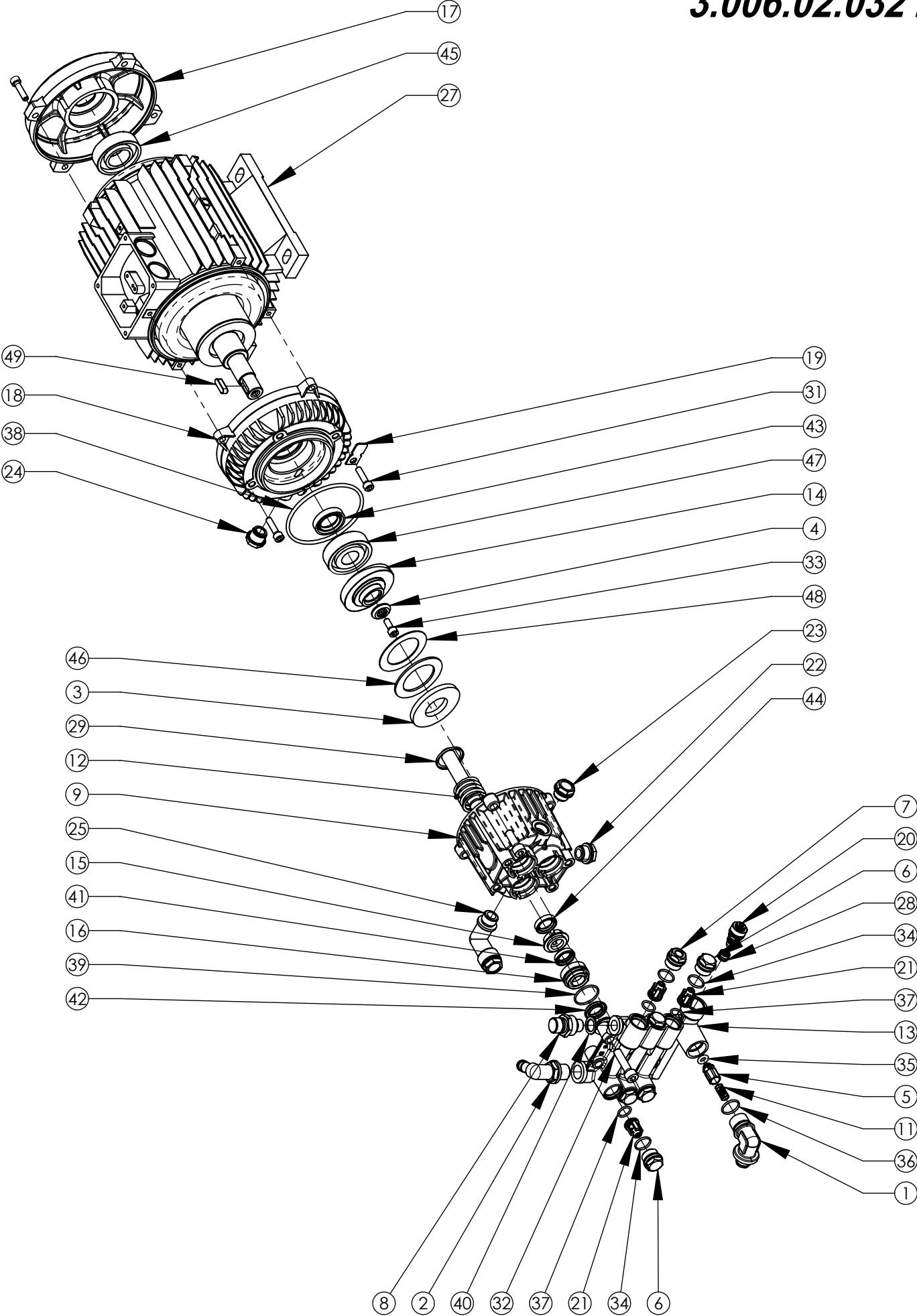
Pos.	QTA'	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.04.015	Raccordo PASSAVASCA	Connection	Leiste	Filete	Filet
2	2	1.006.11.007	Guarnizione ø6xø11.8x6	Gasket ø6xø11.8x6	Dichtung ø6xø11.8x6	Guarnición ø6xø11.8x6	Garniture ø6xø11.8x6
3	2	1.015.24.002	Ghiera 1/2"G	Ferrule 1/2"G	Zwinge 1/2"G	Abrazadera 1/2"G	Embout 1/2"G
4	1	1.032.04.004	Riduzione ø85 -> ø86	Reduction gear ø85 -> ø86	Untersetzungsgetriebe ø85 -> ø86	Reduccion ø85 -> ø86	Reduction ø85 -> ø86
5	1	1.044.44.025	Tubo by-pass Diesel PH2000	by-pass Pipe Diesel PH2000	by-passRohr Diesel PH2000	Tubo by-pass Diesel PH2000	Tuyau by-pass Diesel PH2000
6	1	1.044.44.054	Tubo DET. PH2000	Pipe DET. PH2000	Rohr DET. PH2000	Tubo DET. PH2000	Tuyau DET. PH2000
7	1	1.044.44.076	Tubo aspirazione PH2000 (B)	Suction pipe PH2000 (B)	Saugrohr PH2000 (B)	Tubo de aspiración PH2000 (B)	Tube d'aspiration PH2000 (B)
8	1	1.044.54.004	Tubo di rame PH2000	Branch tube PH2000	Niederlassung Schlauch PH2000	Tubo del ramo PH2000	Tube de cuivre PH2000
9	1	1.045.04.003	Fascetta	Clamp	Klemme	Faja	Petit bande
10	1	1.060.04.013	Distanziale Ø8.5xØ20x14 PH2000	Spacer Ø8.5xØ20x14 PH2000	Distanztueck Ø8.5xØ20x14 PH2000	Distanciador Ø8.5xØ20x14 PH2000	Entretoise Ø8.5xØ20x14 PH2000
11	1	2.006.24.002	Tubo 210Bar 5/16 L750 3/8FF 90°	Pipe 210Bar 5/16 L750 3/8FF 90°	Rohr 210Bar 5/16 L750 3/8FF 90°	Tubo 210Bar 5/16 L750 3/8FF 90°	Tuyau 210Bar 5/16 L750 3/8FF 90°
12	1	2.006.24.083	Tubo 170B 3/8"G L=475	Pipe 170B 3/8"G L=475	Rohr 170B 3/8"G L=475	Tubo 170B 3/8"G L=475	Tuyau 170B 3/8"G L=475
13	1	2.012.04.047	Coperchio elettrodi PH2000	Electrodes cover PH2000	Elektrodendeckel PH2000	Tapón electrodos PH2000	Coouvercle électrodes PH2000
14	1	2.013.04.006	Tappo	Cap	Deckel	Tapón	Bouchon
15	2	2.020.04.035	Cavo L=600	Cable L=600	Kabel L=600	Cable L=600	Cable L=600
16	1	2.020.14.002	Cavo elettrico ø4 L150	Power cable ø4 L150	Energie kabel ø4 L150	Cable electrico ø4 L150	Cable électrique ø4 L150
17	1	2.034.04.004	Motopompa + Quadro elettrico 230V50Hz2.2kW	Motorpump + Electric pannel 230V50Hz2.2kW	Motorpumpe + Schalttafel 230V50Hz2.2kW	Motobomba + Cuadro eléctrico 230V50Hz2.2kW	Motopompe + Cadre électrique 230V50Hz2.2kW
18	1	2.040.04.009	Serbatoio carburante PH2000	Fuel tank PH2000	Kraftstofftank PH2000	Tanque carburante PH2000	Réservoir carburant PH2000
19	1	2.040.04.035	Serbatoio detergente PH2000	Tank for detergent PH2000	Reinigungsmitteltank PH2000	Tanque detergente PH2000	Réservoir détergent PH2000
20	1	2.041.04.004	Caldaia PH2000	Boiler PH2000	Kessel PH2000	Caldera PH2000	Chaudière PH2000
21	1	2.048.04.030	Collettore	Collector	Kollektor	Colector	Collecteur
22	1	2.074.04.069	Tubo aspirazione gasolio PH2000	Gas oil suction pipe PH2000	Saugrohr gas oel PH2000	Tubo de aspiración gasoleo PH2000	Tube d'aspiration gas oil PH2000
23	1	3.016.04.004	Iniettore PH2000	Injector PH2000	Iniector PH2000	Inyector PH2000	Iniecteur PH2000
24	1	4.002.12.006	Vite M6X22 UNI 5931-67	Screw M6X22 UNI 5931-67	Schrauben M6X22 UNI 5931-67	Tornillo M6X22 UNI 5931-67	Vis M6X22 UNI 5931-67
25	1	4.002.14.014	Vite M8x16 UNI5931	Screw M8x16 UNI5931	Schrauben M8x16 UNI5931	Tornillo M8x16 UNI5931	Vis M8x16 UNI5931
26	4	4.002.42.003	Vite M8x30 UNI5739	Screw M8x30 UNI5739	Schrauben M8x30 UNI5739	Tornillo M8x30 UNI5739	Vis M8x30 UNI5739
27	2	4.002.72.002	Vite M4x10 UNI7687	Screw M4x10 UNI7687	Schrauben M4x10 UNI7687	Tornillo M4x10 UNI7687	Vis M4x10 UNI7687
28	1	4.002.94.009	Vite 3,9x13 AB UNI6955	Screw 3,9x13 AB UNI6955	Schrauben 3,9x13 AB UNI6955	Tornillo 3,9x13 AB UNI6955	Vis 3,9x13 AB UNI6955
29	1	4.002.94.017	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Selbschneidendeschraube 3.9x13	Tornillo autobloccante 3.9x13	Vis autofiletant 3.9x13
30	2	4.002.94.028	Vite autofilettante 4.2x50	Self-tapping Screw 4.2x50	Selbschneidendeschraube 4.2x50	Tornillo autobloccante 4.2x50	Autofiletant 4.2x50
31	1	4.008.04.002	Rondella M8 UNI6592	Washer M8 UNI6592	Unterlegscheibe M8 UNI6592	Arandela M8 UNI6592	Rondelle M8 UNI6592
32	1	4.008.14.005	Rondella ø11.5x7.1x1	Washer ø11.5x7.1x1	Unterlegscheibe ø11.5x7.1x1	Arandela de cobre ø11.5x7.1x1	Rondelle ø11.5x7.1x1
33	1	4.008.24.001	Rondella M6 UNI6593	Washer M6 UNI6593	Unterlegscheibe M6 UNI6593	Arandela M6 UNI6593	Rondelle M6 UNI6593
34	4	4.008.24.002	Rondella ø8.5x24x2.5 6593	Washer ø8.5x24x2.5 6593	Unterlegscheibe ø8.5x24x2.5 6593	Arandela ø8.5x24x2.5 6593	Rondelle ø8.5x24x2.5 6593
35	1	4.008.54.001	Rondella di sicurezza UNI8842 M4	Safety washer UNI8842 M4	Sicherheits Scheibe UNI8842 M4	Arandela de seguridad UNI8842 M4	Rondelle de sûreté UNI8842 M4
36	2	4.022.02.001	Fascetta	Clamp	Klemme	Faja	Petit bande
37	8	4.022.04.001	Fascetta	Clamp	Klemme	Faja	Petit bande
38	2	4.022.04.016	Fascetta 2x ø5.1/ø7.6	Clamp 2x ø5.1/ø7.6	Klemme 2x ø5.1/ø7.6	Faja 2x ø5.1/ø7.6	Petit bande 2x ø5.1/ø7.6
39	1	4.030.04.010	Trasformatore 20mA 230V	Transformer 20mA 230V	Stromwandler 20mA 230V	Transformador 20mA 230V	Transformateur 20mA 230V



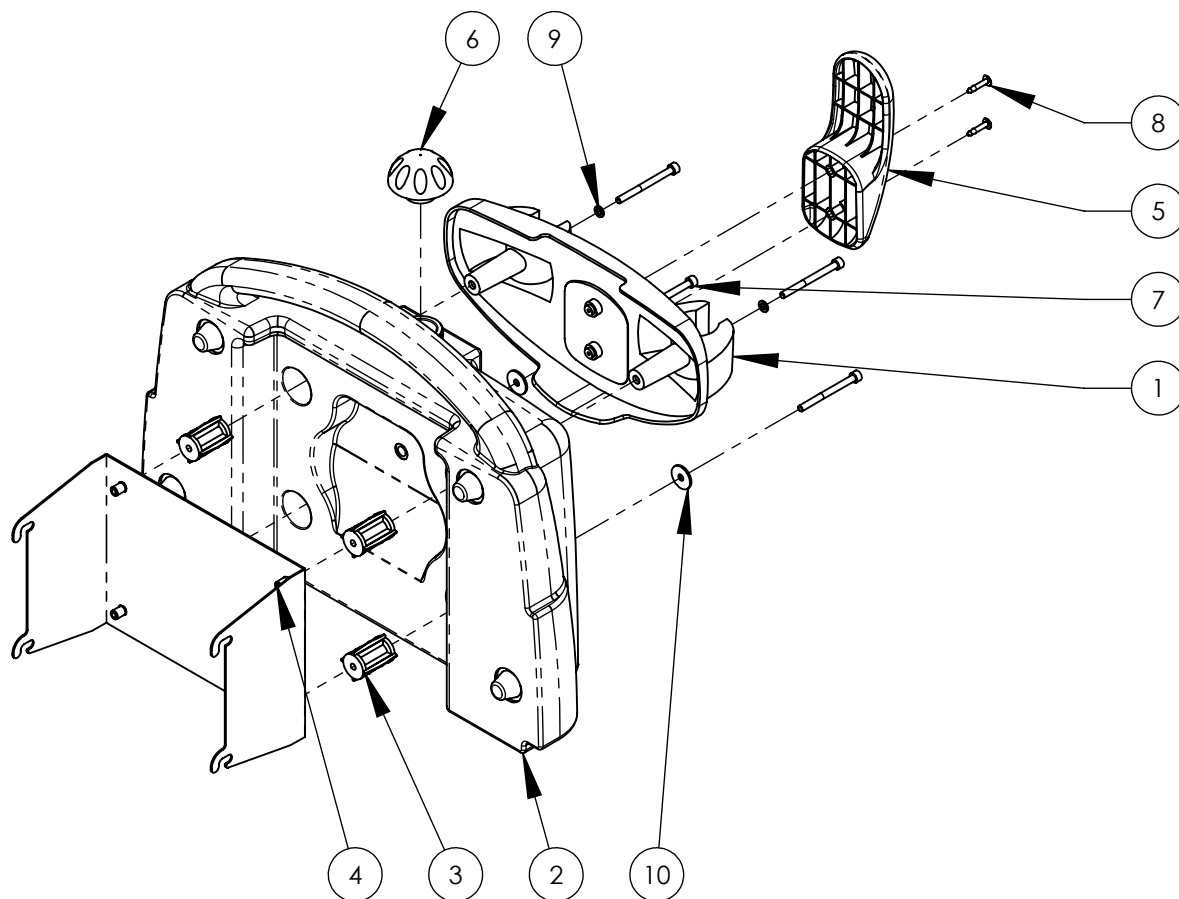
2.034.04.004 .J

<i>Pos.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Cod.</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>DEUTSCH</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>FRANCAIS</i>
1	1	1.001.02.005	Raccordo a T	T Connection	Leiste T	Filete T	Filet T
2	1	1.003.02.002	Rondella 4.25x16X2.5	Washer 4.25x16X2.5	Unterlegsscheibe 4.25x16X2.5	Arandela 4.25x16X2.5	Rondelle 4.25x16X2.5
3	1	1.003.04.005	Rondella ø17xø42x2.5 PH2000	Washer ø17xø42x2.5 PH2000	Unterlegscheibe ø17xø42x2.5 PH2000	Arandela ø17xø42x2.5 PH2000	Rondelle ø17xø42x2.5 PH2000
4	1	1.003.04.017	Rondella 19.5x12.7x2.2TEFLON	Washer 19.5x12.7x2.2TEFLON	Unterlegsscheibe 19.5x12.7x2.2TEFLON	Arandela 19.5x12.7x2.2TEFLON	Rondelle 19.5x12.7x2.2TEFLON
5	1	1.006.12.003	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Guarnición	Garniture
6	1	1.006.14.005	Guarnizione 86x86	Gasket 86x86	Dichtung 86x86	Guarnición 86x86	Garniture 86x86
7	1	1.011.02.003	Supporto ø50	Support ø50	Halter ø50	Soporte ø50	Support ø50
8	1	1.011.04.021	Supporto PH2000	Support PH2000	Halter PH2000	Soporte PH2000	Support PH2000
9	1	1.015.04.002	Ghiera G3/8	Ferrule G3/8	Zwinge G3/8	Abrazadera G3/8	Embout G3/8
10	1	1.018.04.001	Prolunga	Extension	Verlängerung	Prolongacion	Rallonge
11	1	1.025.12.009	Molla	Spring	Feder	Muelle	Ressort
12	1	1.073.04.013	Ventola ø155 PH2000	Impeller ø155 PH2000	Antereiber ø155 PH2000	Impedor ø155 PH2000	Roue à aubes ø155 PH2000
13	2	1.075.04.001	Carter	Guard	Gehäuse	Càrter	Carter
14	1	1.081.02.001	Forcella	Fork	Gabel	Horquilla	Fourche
15	1	1.098.04.002	Giunto	Coupling	Kupplung	Acoplamiento	Accouplement
16	1	2.001.12.001	Stelo	Stem	Spindel	Vastago	Tige
17	1	2.017.24.001	Carter Montato PH2000	Assembled Guard PH2000	Montiertes Gehäuse PH2000	Ensamblado Càrter PH2000	Carter assemblé PH2000
18	1	2.031.04.023	Quadro elettrico 230VMF50Hz2.2kW	Electric pannel 230VMF50Hz2.2kW	Schalttafel 230VMF50Hz2.2kW	Cuadro eléctrico 230VMF50Hz2.2kW	Cadre électrique 230VMF50Hz2.2kW
19	2	2.033.02.002	Portagomma	Hose fitting	Schlauchhalter	Portamanguera	Raccord pour tuyau
20	1	3.006.02.032	Motopompa M90 11-120 50Hz220V	Motorpump M90 11-120 50Hz220V	Motorpumpe M90 11-120 50Hz220V	Motobomba M90 11-120 50Hz220V	Motopompe M90 11-120 50Hz220V
21	1	3.015.24.006	Pompa gasolio	Diesel pump	Heizölpumpe	Bomba gasóleo	Pompe gasoil
22	1	3.050.14.001	Raccordo	Connection	Leiste	Filete	Filet
23	4	4.002.12.010	Vite M5X16 UNI5931	Screw M5X16 UNI5931	Schrauben M5X16 UNI5931	Tornillo M5X16 UNI5931	Vis M5X16 UNI5931
24	1	4.002.12.011	Vite M6x18 UNI5931	Screw M6x18 UNI5931	Schrauben M6x18 UNI5931	Tornillo M6x18 UNI5931	Vis M6x18 UNI5931
25	4	4.002.17.007	Vite M4x6 UNI 5931	Screw M4x6 UNI 5931	Schrauben M4x6 UNI 5931	Tornillo M4x6 UNI 5931	Vis M4x6 UNI 5931
26	1	4.002.42.003	Vite M8x30 UNI5739	Screw M8x30 UNI5739	Schrauben M8x30 UNI5739	Tornillo M8x30 UNI5739	Vis M8x30 UNI5739
27	3	4.002.44.012	Vite M4x30 UNI5739	Screw M4x30 UNI5739	Schrauben M4x30 UNI5739	Tornillo M4x30 UNI5739	Vis M4x30 UNI5739
28	1	4.002.92.003	Vite autofilettante 3.5x10 AB	Self-tapping Screw 3.5x10 AB	Selbschneidendeschraube 3.5x10 AB	Tornillo autoblocante 3.5x10 AB	Vis autofiletant 3.5x10 AB
29	1	4.004.24.001	Grano UNI 5925 M6x10	Grub screw UNI 5925 M6x10	Duebel UNI 5925 M6x10	Grano UNI 5925 M6x10	Grain UNI 5925 M6x10
30	4	4.004.34.002	Grano M8x10 UNI 5927	Grub screw M8x10 UNI 5927	Duebel M8x10 UNI 5927	Grano M8x10 UNI 5927	Grain M8x10 UNI 5927
31	1	4.005.21.004	OR OR 2037 9.25x1.78 NBR	O-ring OR 2037 9.25x1.78 NBR	O-Ring OR 2037 9.25x1.78 NBR	OR OR 2037 9.25x1.78 NBR	Joint torique OR 2037 9.25x1.78 NBR
32	1	4.005.22.003	OR 2015	O-ring 2015	O-Ring 2015	OR 2015	Joint torique 2015
33	1	4.008.02.002	Rondella ø4.3xø8x0.5 (OT)	Washer ø4.3xø8x0.5 (OT)	Unterlegscheibe ø4.3xø8x0.5 (OT)	Arandela M4.3xø8x0.5 (OT)	Rondelle ø4.3xø8x0.5 (OT)
34	4	4.008.04.005	Rondella M5 UNI6592	Washer M5 UNI6592	Unterlegsscheibe M5 UNI6592	Arandela M5 UNI6592	Rondelle M5 UNI6592
35	1	4.008.54.006	Rondella di sicurezza M6	Safety washer M6	Sicherheits Scheibe M6	Arandela de seguridad M6	Rondelle de sûreté M6
36	2	4.009.02.002	Dado M8 UNI5588	Nut M8 UNI5588	Mutter M8 UNI5588	Dado M8 UNI5588	Ecrou M8 UNI5588
37	3	4.009.02.004	Dado M4 UNI5589	Nut M4 UNI5589	Mutter M4 UNI5589	Dado M4 UNI5589	Ecrou M4 UNI5589
38	1	4.020.14.012	Manometro	Pressure gauge	Druckmesser	Manómetro	Manomètre

3.006.02.032 .J

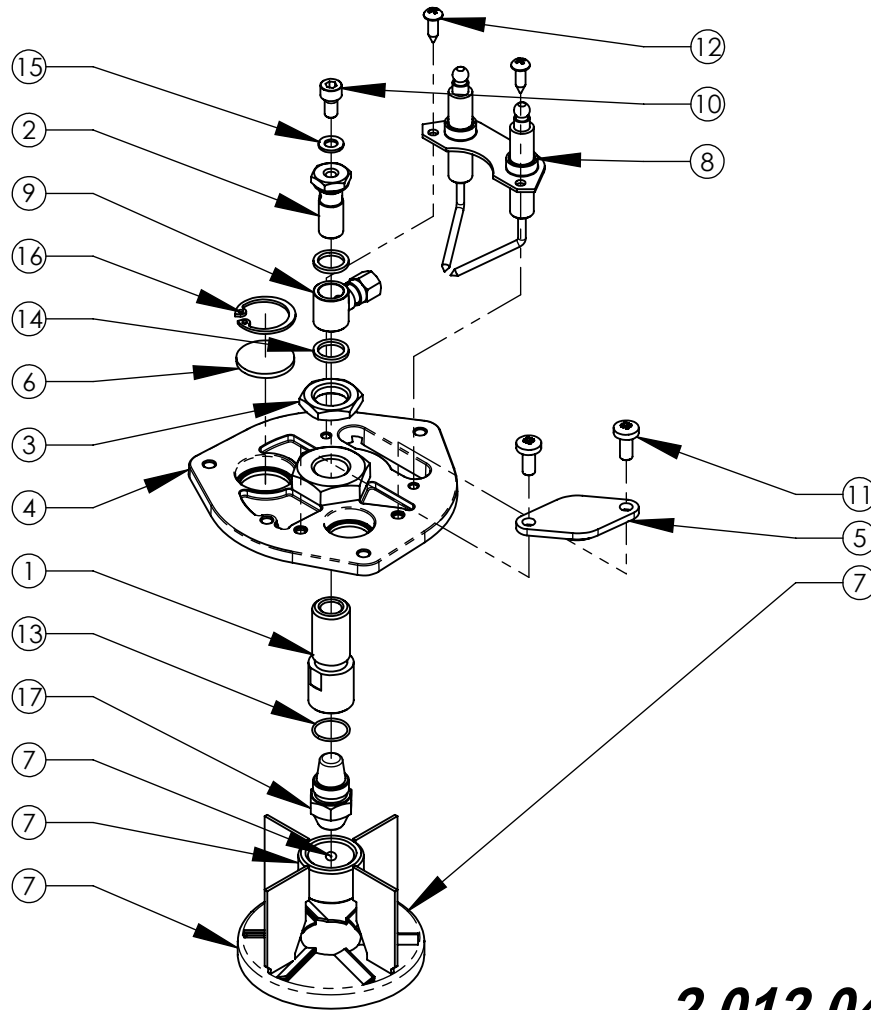


Pos.	QTA'	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.14.010	Raccordo a L 3/8-M20x1.5 MM PH2000	L Connection 3/8-M20x1.5 MM PH2000	Leiste L 3/8-M20x1.5 MM PH2000	Filete L 3/8-M20x1.5 MM PH2000	Filet L 3/8-M20x1.5 MM PH2000
2	1	1.001.18.001	Raccordo L 3/8"G - ø12	Connection L 3/8"G - ø12	Leiste L 3/8"G - ø12	Filete L 3/8"G - ø12	Filet L 3/8"G - ø12
3	1	1.003.02.005	Ralla ø60x28x5.5	Footstep Bearing ø60x28x5.5	Lagerschale 60x28x5.5	Rangua 60x28x5.5	Butée 60x28x5.5
4	1	1.003.02.006	Rondella	Washer	Unterlegsscheibe	Arandela	Rondelle
5	1	1.007.02.001	Otturatore	Shutter	Obturador	Verschluss	Obturator
6	5	1.012.12.003	Tappo	Plug	Deckel	Tapón	Bouchon
7	1	1.012.12.004	Tappo M18x1.5 - 1/8NPT	Cap M18x1.5 - 1/8NPT	Deckel M18x1.5 - 1/8NPT	Tapón M18x1.5 - 1/8NPT	Bouchon M18x1.5 - 1/8NPT
8	1	1.019.04.011	Riduzione 3/8-1/4 G M-M	Reduction gear 3/8-1/4 G M-M	Unteretzungsgetriebe 3/8-1/4 G M-M	Reduccion 3/8-1/4 G M-M	Reduction 3/8-1/4 G M-M
9	1	1.020.32.003	Corpo Pompa SJ	Pump Body SJ	Pumpenkörper SJ	Cuerpo de la bomba SJ	Corps de pompe SJ
10	3	1.024.02.003	Diffusore	Diffusor	Diffusor	Difusor	Diffuseur
11	1	1.025.12.003	Molla ø0.7xøe9xh21	Spring ø0.7xøe9xh21	Feder ø0.7xøe9xh21	Muelle ø0.7xøe9xh21	Ressort ø0.7xøe9xh21
12	3	1.025.22.006	Pistone	Piston	Kolben	Pistón	Piston
13	1	1.043.24.001	Testata pompa SJ	Pump head SJ	Pumpekopf SJ	Culata bomba SJ	Tete de pompe SJ
14	1	1.066.02.003	Piattello 9.5° Star Jet 50Hz	Plate 9.5° Star Jet 50Hz	Teller 9.5° Star Jet 50Hz	Platillo 9.5° Star Jet 50Hz	Plateau 9.5° Star Jet 50Hz
15	3	1.070.02.002	Pressore	Pressure Ring	Bague de pression	Anillo de presión	Bague de pression
16	3	1.070.02.003	Pressore ø15	Pressure Ring ø15	Bague de pression ø15	Anillo de presión ø15	Bague de pression ø15
17	1	1.074.02.001	Flangia	Flange	Flansch	Borde	Bride
18	1	1.074.02.003	Flangia STAR JET MEC90	Flange STAR JET MEC90	Flansch STAR JET MEC90	Borde STAR JET MEC90	Bride STAR JET MEC90
19	2	1.089.04.021	Staffa	Stirrup	Buegel	Estribo	Étrier
20	1	2.002.02.002	Otturatore VR Star Jet	Shutter VR Star Jet	Obturador VR Star Jet	Verschluss VR Star Jet	Obturator VR Star Jet
21	6	2.003.02.002	Valvola VAM	Valve	Ventil	Válvula	Valve
22	1	2.013.02.005	Tappo 3/8	Plug 3/8	Deckel 3/8	Tapón 3/8	Bouchon 3/8
23	1	2.013.02.006	Tappo	Plug	Deckel	Tapón	Bouchon
24	1	2.013.02.008	Tappo	Cap	Deckel	Tapón	Bouchon
25	1	2.013.04.005	Tappo PH2000	Cap PH2000	Deckel PH2000	Tapón PH2000	Bouchon PH2000
26	1	2.014.02.007	Rotore MEC90	Rotor MEC90	Rotor MEC90	Rotor MEC90	Rotor MEC90
27	1	2.017.02.004	Carter Montato M90 220V 50Hz	Assembled Guard M90 220V 50Hz	Montiertes Gehäuse M90 220V 50Hz	Ensamblado Carter M90 220V 50Hz	Carter assemblé M90 220V 50Hz
28	1	2.051.02.003	Sede VR ø11.5	Seat VR ø11.5	Sitz VR ø11.5	Sede VR ø11.5	Siège VR ø11.5
29	3	2.070.04.001	Pistone	Piston	Kolben	Pistón	Piston
30	4	4.002.11.002	Vite M8x25 UNI5931	Screw M8x25 UNI5931	Schrauben M8x25 UNI5931	Tornillo M8x25 UNI5931	Vis M8x25 UNI5931
31	8	4.002.12.008	Vite M6x25 UNI5931	Screw M6x25 UNI5931	Schrauben M6x25 UNI5931	Tornillo M6x25 UNI5931	Vis M6x25 UNI5931
32	4	4.002.12.009	Vite M8x35 UNI 5931	Screw M8x35 UNI 5931	Schrauben M8x35 UNI 5931	Tornillo M8x35 UNI 5931	Vis M8x35 UNI 5931
33	1	4.002.12.013	Vite M6x16 UNI5931	Screw M6x16 UNI5931	Schrauben M6x16 UNI5931	Tornillo M6x16 UNI5931	Vis M6x16 UNI5931
34	6	4.005.21.003	OR 2062	O-ring 2062	O-ring 2062	OR 2062	Joint torique 2062
35	1	4.005.21.009	OR 0060-3	O-ring ø6x3	O-ring ø6x3	OR ø6x3	Joint torique ø6x3
36	1	4.005.21.011	OR 2068	O-ring 2068	O-ring 2068	OR 2068	Joint torique 2068
37	6	4.005.22.004	OR 2050	O-ring 2050	O-ring 2050	OR 2050	Joint torique 2050
38	1	4.005.22.010	OR 4325	O-ring 4325	O-ring 4325	OR 4325	Joint torique 4325
39	3	4.005.22.011	OR 2100	O-ring 2100	O-ring 2100	OR 2100	Joint torique 2100
40	1	4.008.12.002	Rondella Rame G1/4	Copper washer G1/4	Kupferunterlegsscheibe G1/4	Arandela de cobre G1/4	Rondelle cuivre G1/4
41	3	4.014.02.002	Guarnizione	Gasket	Verzierung	Guarnición	Garniture
42	3	4.014.12.001	Guarnizione	Gasket	Verzierung	Guarnición	Garniture
43	1	4.015.02.002	Anello	Ring	Ring	Anillo	Bague
44	3	4.015.02.003	Anello	Ring	Ring	Anillo	Bague
45	1	4.016.02.003	SKF 6205-2Z C3 25X52X15	Bearing 6205	Kugellager 6205	Rodamiento 6205	Roulement 6205
46	1	4.016.12.001	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Cojinete	Lager
47	1	4.016.22.001	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Cojinete	Lager
48	1	4.017.02.001	Ralla	Footstep Bearing	Lagerschale	Rangua	Butée
49	1	4.021.02.002	Chiavetta	Key	Keil	Chaveta	Clavette



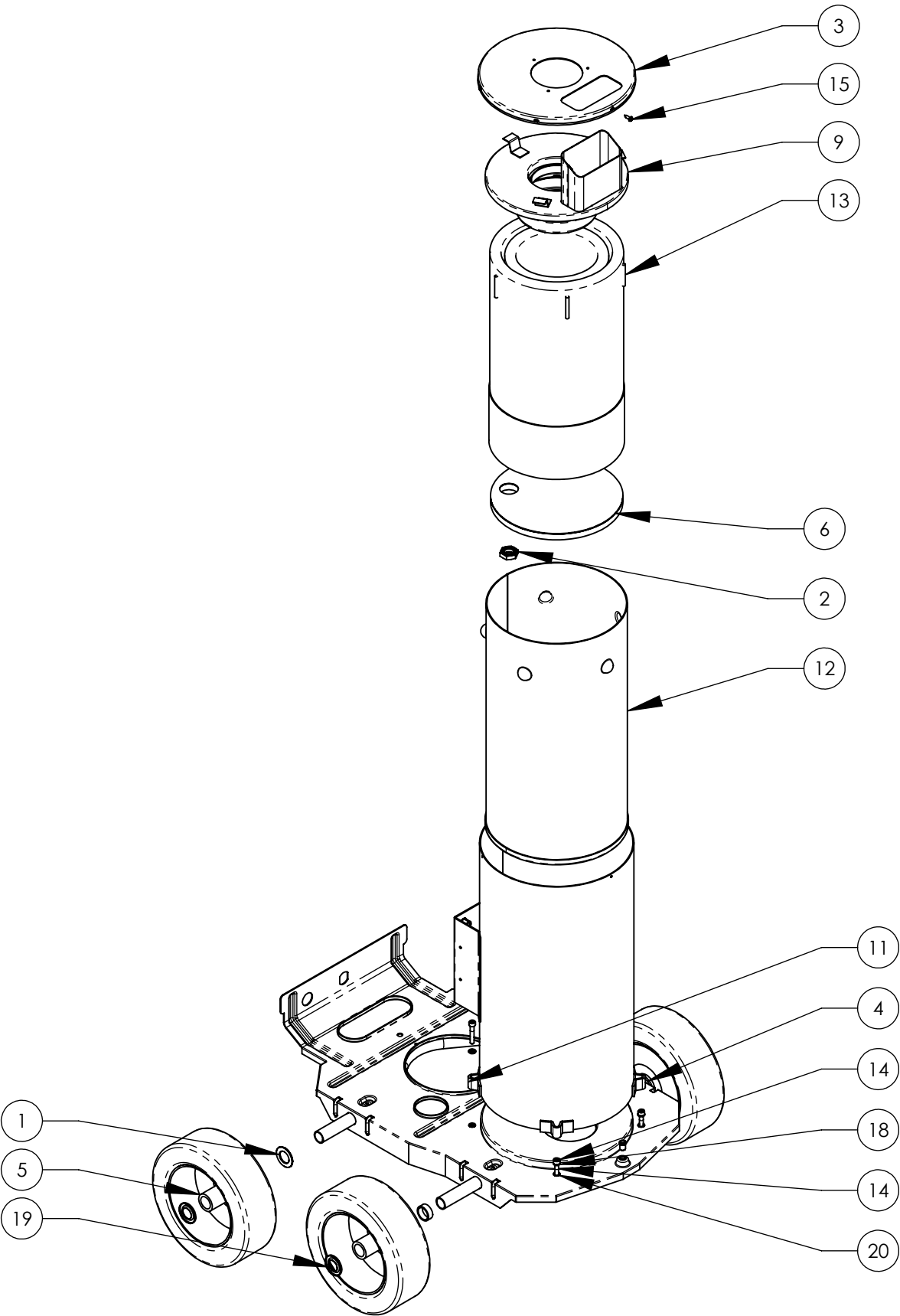
2.040.04.035 .B

Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.011.04.026	Supporto per accessori	Support for accessories	Unterstützung für Zusatzgeräte	Ayuda para los accesorios	Supporte pour des accessoires
2	1	1.033.04.002	Serbatoio detergente PH2000 PH3000-3050	Tank for detergent PH2000 PH3000-3050	Reinigungsmitteltank PH2000 PH3000-3050	Tanque detergente PH2000 PH3000-3050	Réservoir détergent PH2000 PH3000-3050
3	4	1.060.04.005	Distanziale PH2000	Spacer PH2000	Distanzstück PH2000	Distanciador PH2000	Entretoise PH2000
4	1	1.089.04.019	Staffa PH2000	Stirrup PH2000	Bügel PH2000	Estríbo PH2000	Étrier PH2000
5	1	1.126.04.001	Gancio	Hook	Haken	Gancho	Crochet
6	1	2.013.04.006	Tappo	Cap	Deckel	Tapón	Bouchon
7	4	4.002.14.010	Vite M6x70 UNIEN 5931	Screw M6x70 UNIEN 5931	Schrauben M6x70 UNIEN 5931	Tornillo M6x70 UNIEN 5931	Vis M6x70 UNIEN 5931
8	2	4.002.94.035	Vite autofilettante 4.5x25	Self-tapping Screw 4.5x25	Selbschneidendeschraube 4.5x25	Tornillo autoblocante 4.5x25	Autofiletant 4.5x25
9	2	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
10	2	4.008.04.003	Rondella M6 UNI6593	Washer M6 UNI6593	Unterlegsscheibe M6 UNI6593	Arandela M6 UNI6593	Rondelle M6 UNI6593



2.012.04.047 .C

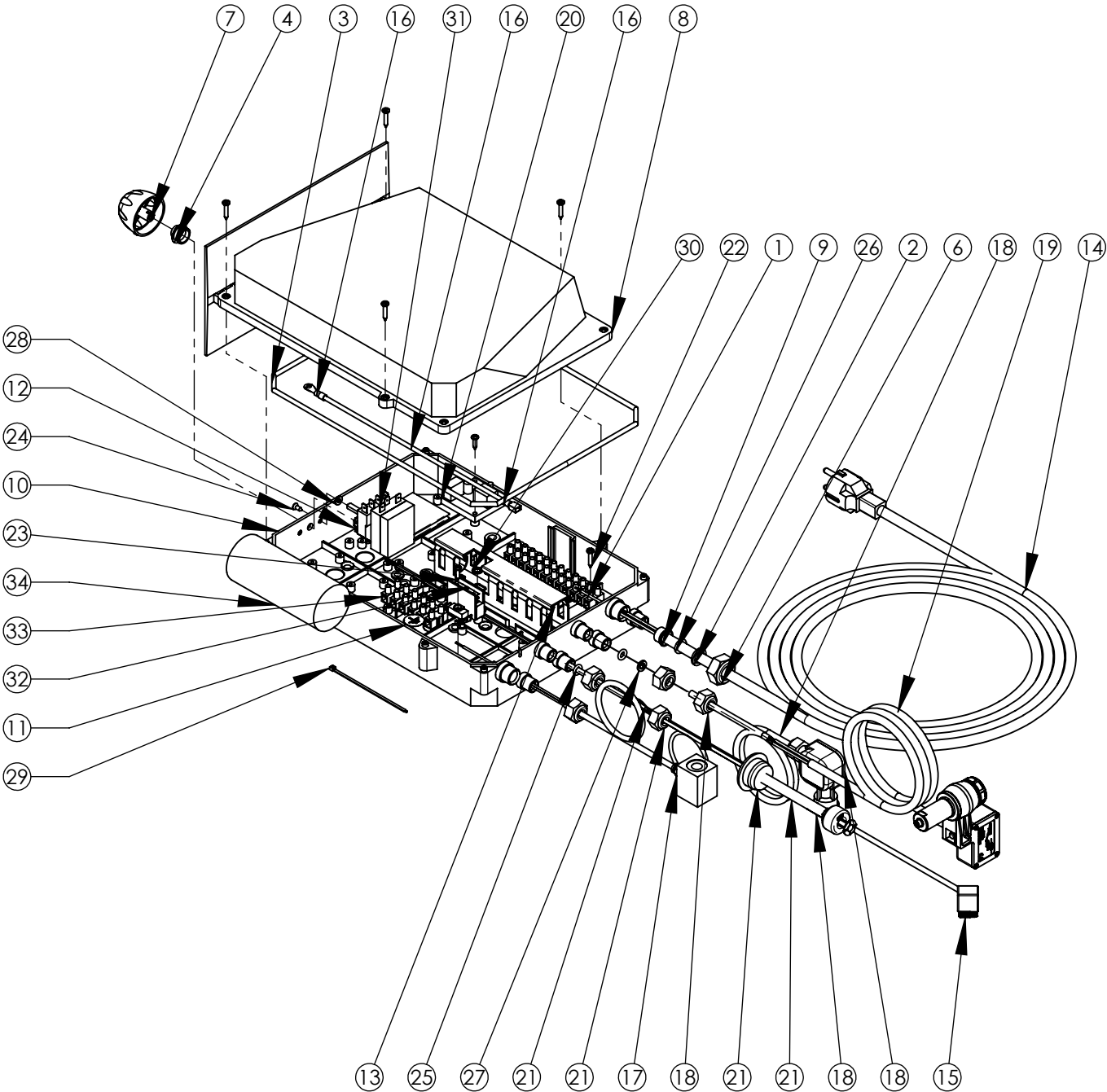
Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.04.035	Raccordo porta ugello 9/16 G1/8	Nozzle holder 9/16 G1/8	Duse holder 9/16 G1/8	Racor del inyector 9/16 G1/8	Raccor porte buses 9/16 G1/8
2	1	1.012.14.012	Tappo G1/8+CONTR.PRESS.M5	Cap G1/8+CONTR.PRESS.M5	Deckel G1/8+CONTR.PRESS.M5	Tapón G1/8+CONTR.PRESS.M5	Bouchon G1/8+CONTR.PRESS.M5
3	1	1.015.24.003	Ghiera	Ferrule	Zwinge	Abrazadera	Embout
4	1	1.074.04.018	Flangia M15x1.5 (CF)	Flange M15x1.5 (CF)	Flansch M15x1.5 (CF)	Borde M15x1.5 (CF)	Bride M15x1.5 (CF)
5	1	1.074.04.019	Flangia	Flange	Flansch	Borde	Bride
6	1	1.102.04.001	Vetrino	Glass	Glass	Vidrio	Vèrre
7	1	2.009.04.003	Deflettore ø74	Deflector ø74	Deflektor ø74	Deflector ø74	Défecteur ø74
8	1	2.032.04.005	Elettrodi L-42	Electrodes L-42	Elektrode L-42	Electrodos L-42	Electrodes L-42
9	1	3.050.34.001	Raccordo	Connection	Leiste	Filete	Filet
10	1	4.002.14.022	Vite M5x10 UNI5931	Screw M5x10 UNI5931	Schrauben M5x10 UNI5931	Tornillo M5x10 UNI5931	Vis M5x10 UNI5931
11	2	4.002.72.001	Vite M5x12 UNI7687	Screw M5x12 UNI7687	Schrauben M5x12 UNI7687	Tornillo M5x12 UNI7687	Vis M5x12 UNI7687
12	2	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneidschraube 3.9x13	Tornillo Self-tapping 3.9x13	Vies Autofilettante 3.9x13
13	1	4.005.14.004	OR 0130-1	O-ring 0130-1	O-ring 0130-1	OR 0130-1	Joint torique 0130-1
14	2	4.008.12.005	Rondella Rame G1/8	Copper washer G1/8	Kupferunterleggscheibe G1/8	Arandelade cobre G1/8	Rondelle cuivre G1/8
15	1	4.008.14.003	Rondella Rame M5	Copper washer M5	Kupferunterleggscheibe M5	Arandela de cobre M5	Rondelle cuivre M5
16	1	4.025.04.002	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
17	1	4.027.14.001	Ugello 0.85 60°S	Nozzle 0.85 60°S	Duse 0.85 60°S	Boquilla 0.85 60°S	Buse 0.85 60°S



2.041.04.004 .A

<i>Pos.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Cod.</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>DEUTSCH</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>FRANCAIS</i>
1	2	1.003.04.014	Rondella ø35xø20x1.5	Washer ø35xø20x1.5	Unterlegscheibe ø35xø20x1.5	Arandela ø35xø20x1.5	Rondelle ø35xø20x1.5
2	4	1.015.04.002	Ghiera G3/8	Ferrule G3/8	Zwinge G3/8	Abrazadera G3/8	Embout G3/8
3	1	1.054.04.016	Coperchio	Cover	Deckel	Tapa	Couvercle
4	2	1.060.04.007	Distanziale ø20 L=9	Spacer ø20 L=9	Distanzstueck ø20 L=9	Distanciador ø20 L=9	Entretoise ø20 L=9
5	4	1.086.04.001	Ruota ø210	Wheel ø210	Rad ø210	Rueda ø210	Roue ø210
6	1	1.094.04.010	Isolante termico	Thermal insulator	Waermeschutzstof f	Aislador termal	Isolateur thermique
7	1	1.097.14.002	Pallet PH2000	Pallet PH2000	Pallet PH2000	Pallet PH2000	Pallet PH2000
8	1	1.121.04.006	Fascia	Band	Band	Faja	Bande
9	1	2.012.04.002	Coperchio PH2000	Cover PH2000	Deckel PH2000	Tapa PH2000	Couvercle PH2000
10	1	2.022.04.006	Basamento PH2000	Plinth PH2000	Fundament PH2000	Zócalo PH2000	Embasement PH2000
11	1	2.023.04.005	Camicia esterna PH200	External jacket PH200	Äusserer Mantel PH200	Camisa externa PH200	Chemise externe PH200
12	1	2.023.04.006	Camicia interna PH2000	Internal jacket PH2000	Innerer Mantel PH2000	Camisa interior PH2000	Chemise interne PH2000
13	1	2.029.04.006	Serpentina PH2000	Coil PH2000	Schlange PH2000	Serpentin PH2000	Serpentin PH2000
14	3	4.002.12.007	Vite M6x35 UNI593	Screw M6x35 UNI5931	Schrauben M6x35 UNI5931	Tornillo M6x35 UNI5931	Vis M6x35 UNI5931
15	3	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneids chraube 3.9x13	Tornillo Self- tapping 3.9x13	Vies Autofilettante 3.9x13
16	1	4.002.94.030	Vite autofilettante UNI 6955 5x25 ZEB	Self-tapping Screw UNI 6955 5x25 ZEB	Selbschneidendes chraube UNI 6955 5x25 ZEB	Tornillo autoblocante UNI 6955 5x25 ZEB	Vis autofiletant UNI 6955 5x25 ZEB
17	1	4.002.94.031	Vite autofilettante UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Self-tapping Screw UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Selbschneidendes chraube UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Tornillo autoblocante UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Vis autofiletant UNI 9707 H TA 6x40 ZEB
18	3	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
19	4	4.025.04.001	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
20	4	4.047.04.002	Inserto UNI 9202-A M6	Insert UNI 9202-A M6	Einsatz UNI 9202-A M6	Inserto UNI 9202-A M6	Insert UNI 9202-A M6

2.031.04.023 .L



Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	0.011.04.001	Morsettiera 2.5mmq 750V	Terminal Block 2.5mmq 750V	Klemmleisten 2.5mmq 750V	Tableros de bornes 2.5mmq 750V	Plaques à bornes 2.5mmq 750V
2	1	1.003.04.026	Rondella ø13x18x1.5	Washer ø13x18x1.5	Unterlegscheibe ø13x18x1.5	Arandela ø13x18x1.5	Rondelle ø13x18x1.5
3	1	1.006.14.004	Guarnizione ø4x1020	Gasket ø4x1020	Dichtung ø4x1020	Guarnición ø4x1020	Garniture ø4x1020
4	1	1.006.14.012	Guarnizione	Gasket	Verzierung	Guarnición	Garniture
5	2	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
6	1	1.015.32.015	Ghiera 1/2 G-F Pl. 15	Ferrule 1/2 G-F Pl. 15	Zwinge 1/2 G-F Pl. 15	Abrazadera 1/2 G-F Pl. 15	Embout 1/2 G-F Pl. 15
7	1	1.021.04.007	Manopla ø43	Hand Grip ø43	Griff ø43	Pomo ø43	Poignée ø43
8	1	1.054.04.017	Coperchio PH2000	Cover PH2000	Deckel PH2000	Tapa PH2000	Couvercle PH2000
9	1	1.064.04.024	Pressacavo ø12	Cable clamping ø12	Kabelklemme ø12	Prensacables ø12	Serre-câble ø12
10	1	1.078.04.020	Scatola elettrica PH2000	Electric case PH2000	Elektrokasten PH2000	Caja eléctrica PH2000	boîte électrique PH2000
11	1	1.087.04.093	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
12	1	1.093.04.016	Schema elettrico PH2000	electric diagram PH2000	elektrisches Schema PH2000	electric diagram PH2000	schéma électrique PH2000
13	1	1.110.04.002	Canaletta 25x40x160	Groove 25x40x160	Nut 25x40x160	Surco 25x40x160	Cannelure 25x40x160
14	1	2.020.04.004	Cavo elettrico S1.5x3 6M	Power cable S1.5x3 6M	Energie kabel S1.5x3 6M	Cable electrico S1.5x3 6M	Cable électrique S1.5x3 6M
15	1	2.020.04.036	Cavo elettrico L800 PH2000	Power cable L800 PH2000	Energie kabel L800 PH2000	Cable electrico L800 PH2000	Cable électrique L800 PH2000
16	1	2.020.14.058	Cavo L350	Cable L350	Kabel L350	Cable L350	Cable L350
17	1	2.083.04.002	Bobina PH2000	Coil PH2000	Spule PH2000	Bobina PH2000	Bobine PH2000
18	1	3.013.04.003	Pressostato PH2000	pressure gauge PH2000	Druckschalter PH2000	Presostato PH2000	Pressostat PH2000
19	1	3.013.04.009	Pressostato TST SJ-PH1050-PH2000	pressure gauge TST SJ-PH1050-PH2000	Druckschalter TST SJ-PH1050-PH2000	Presostato TST SJ-PH1050-PH2000	Pressostat TST SJ-PH1050-PH2000
20	1	3.024.02.036	Scheda elettronica 3sec	Electronic Board 3sec	ElektronischeKarte 3sec	Tarjeta electrónico 3sec	Carte électronique 3sec
21	1	3.030.02.008	Livellostato PH2000	Leveller PH2000	Wasser Niveau PH2000	Nivelador PH2000	Niveleur PH2000
22	8	4.002.92.001	Vite autofilettante 3.5x19	Self-tapping Screw 3.5x19	Selbschneidendeschraube 3.5x19	Tornillo autoblocante 3.5x19	Vis autofiletant 3.5x19
23	3	4.002.94.008	Vite autofilettante 3.5x14AB	Self-tapping Screw 3.5x14AB	Selbschneidendeschraube 3.5x14AB	Tornillo autoblocante 3.5x14AB	Vis autofiletant 3.5x14AB
24	2	4.002.94.023	Vite autofilettante 3.5x9.5 UNI6955	Self-tapping Screw 3.5x9.5 UNI6955	Selbschneidendeschraube 3.5x9.5 UNI6955	Tornillo autoblocante 3.5x9.5 UNI6955	Vis autofiletant 3.5x9.5 UNI6955
25	2	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
26	1	4.005.24.001	OR 112	O-ring 112	O-Ring 112	OR 112	Joint torique 112
27	1	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
28	2	4.008.14.002	Rondella Rame ø4.2x9x1.5	Copper washer ø4.2x9x1.5	Kupferunterlegsscheibe ø4.2x9x1.5	Arandela de cobre ø4.2x9x1.5	Rondelle cuivre ø4.2x9x1.5
29	2	4.022.04.004	Fascetta 2.5x100	Clamp 2.5x100	Klemme 2.5x100	Faja 2.5x100	Petit bande 2.5x100
30	2	4.025.04.008	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6
31	1	4.031.04.001	Termostato TR711/N	Thermostat TR711/N	Thermostat TR711/N	Termostato TR711/N	Thermostat TR711/N
32	1	4.033.04.010	Moresetto	Clamp	Klemme	Prensita de sujeción	Colier de serrage
33	1	4.033.04.016	Morsetto 6P 2.5MMQ	Clamp 6P 2.5MMQ	Klemme 6P 2.5MMQ	Prensita de sujeción 6P 2.5MMQ	Colier de serrage 6P 2.5MMQ
34	1	4.035.02.003	Condensatore di avviamento 50mf 450V	Starting capacitor 50mf 450V	Starter Kondenser 50mf 450V	Condensador d'arranque 50mf 450V	Condensateur de démarrage 50mf 450V



KRÜGER TECHNOLOGY S.L.
B-82526583
Polígono Agustinos C/G Parcela B2
31013 Pamplona (Navarra) - ESPAÑA
+34 948 343 393 - info@kruger.es - www.kruger.es